



# Certificado de conformidad con las normas europeas para componentes y sistemas

Número de Certificado	válido desde dd-mm-aaaa	válido hasta dd-mm-aaaa
EN-ST-000070	05-04-2012	05-12-2015

Objeto del certificado:

**Equipo indicador y de control de intrusión Tipo: C520-D-E1  
(Galaxy Dimension 520)**

Titular del certificado:

**Honeywell Security & Custom Electronics  
1198 Avenue du Docteur Maurice Donat  
FR-06254 MOUGINS**

Base de la certificación:

**EN 50131-3:2009, EN 50131-6:2008**

Uso, el producto dispone de los siguientes parámetros:

**Sistemas contra intrusos y disuasorios, Grado 3**

VdS Schadenverhütung GmbH  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

una empresa de Gesamtverband  
der Deutschen Versicherungswirt-  
schaft e.V. (GDV)

acreditada según la norma DIN EN  
ISO/IEC 17025 para pruebas y  
según la norma DIN EN 45011  
para la certificación de sistemas de  
seguridad y de protección contra  
incendios por Deutschen  
Akkreditierungsstelle Technik  
(DATech)



DAT-ZE-005/92

Las pruebas se realizaron en CNPP laboratorios.  
y los resultados están documentados en el informe de pruebas:

**AI 12 00 02 de 29-03-2012**

**AI 08 00 14 de 10-04-2008**

Para garantizar la calidad permanente de los productos se lleva a cabo una revisión regular del proceso de fabricación.

Este certificado incluye 4 páginas y sólo podrá ser reproducido sin someterlo a modificación alguna e incluyendo todos los anexos.

Este documento fue publicado originalmente en inglés. En caso de conflicto entre el certificado inglés y esta traducción, tendrá preferencia el documento en inglés.

Fecha: 05-04-2012

Director general

Responsable de la Entidad Certificadora



AI Certificado N°: EN-ST-000070

Fecha: 05-04-2012

The approved component/system comprises the following parts:

Description of component	Type	Applicant's Registration No.	Approval number of component (only complete for system approval)
<p>Equipo indicador y de control de intrusión que incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Caja de metal a prueba de manipulación</li><li>- Conjunto principal alimentación eléctrica</li><li>- Batería 12V/17Ah</li><li>- RS485 Módulo de extensión</li><li>- Transformador</li><li>- Bloque terminal</li></ul>	<p>Galaxy 520</p>	<p>C520-D-E1</p>	



AI Certificado N°: EN-ST-000070

Fecha: 05-04-2012

The approved component/system is described as follows:

Type of document	Manufacturer's identification	Date	Number of Pages
Etiqueta del producto: - Approval Label	800-10807 Rev. A	11.01.2012	1
Manuales: - Installers Manual	IE1-0063 Rev. 1.0	20.03.2008	306
- Adenda de Installers Manual	800-10751 Rev. A	11.01.2012	5
- Quick start guide	IG1-0063 Rev. 1.0	02.07.2008	6
Lista de materiales: - Gxy 520 Europe 1 EN09	C520-D-E1	13.02.2012	7
Planos: - Housing	700-00050 Rev. 4	04.09.2009	3
- Circuit diagram	200-00055 Rev. 1.01	08.02.2011	12
- Schematic PCB	200-00055 Rev. 1.01	07.12.2007	1



### **Anexo 3**

**Hoja 3**

AI Certificado Nº: EN-ST-000070

Fecha: 05-04-2012

Instructions for the application of the approval component/system (see enclosure 1):

1. El dispositivo es apto para su uso en sistemas de alarmas contra intrusos de acuerdo con la norma EN 50131-1:2006 + A1:2009.
2. El dispositivo cumple el grado de seguridad 3 de la norma EN 50131-3:2009 y EN 50131-6:2008 y la clase medioambiental II de la norma EN 50130-5:1998.